

Dear Resident:

Your apartment has recently been outfitted with a StoveTop FireStop above the burners on your stove. This safety device will automatically activate and release a non-toxic powder that puts out a flame or fire in a burning pot or pan on your stove.

Kitchen fires are the leading cause of all residential building fires and injuries in the US. Kitchen fires occur when grease or other substances in a pot or pan get too hot and catch fire, causing the flames to jump out of the pot or pan. The StoveTop FireStop will put out the fire and prevent it from spreading.



Here are instructions for use of the StoveTop FireStop device

The device automatically activates when there is a fire or flame in the pot or pan. There will be a loud “POP” when it deploys. This is normal. A non-toxic chemical automatically releases and puts out the fire.

If the fire on your stove is no longer confined to the pot or pan, call 911. If possible, turn off the burners on the stove. You and all people in the apartment must leave immediately and close the front door.

If the flames or fire is contained to the pot or pan, **or** if your StoveTop FireStop device goes off:

- Immediately turn off the gas or electricity on all burners on the stove.
- Throw or put a lid on the pot or pan.
- Do **NOT** put water on the flames or try to put out the flame. If possible, put a lid on the pot or pan.
- Do **NOT** touch or move the pot until you are certain there is no flame and it is no longer hot to the touch. (To test the temperature of the pot, sprinkle a few drops of water on the pot. If it does not sizzle, the pot can be moved.)
- Always use pot holders to remove a pot or pan from the stove or oven. Never move a burning pot and never touch a warm or hot pot without a potholder or other protective device.
- If your StoveTop FireStop goes off, **IMMEDIATELY** notify the Management Office so that it can be replaced free of charge.

We suggest that you and all residents in your apartment also view the following video:

<http://www.louisvillefireprotection.com/vhvideo.htm>

Do NOT remove or tamper with the StoveTop FireStop device. It is property of the **Building [owner]**.

If you have any questions, please do not hesitate to contact **[redacted]**.

Estimado Residente:

Su apartamento ha sido recientemente equipado con un StoveTopFireStop encima de los quemadores de su estufa. Este dispositivo de seguridad se activará automáticamente y liberará un polvo no tóxico que emiten llamas o fuego en una olla o cacerola en la estufa.

Fuegos de cocina son la causa principal de todos los incendios de edificios residenciales y las heridas en los US. Incendios en la cocina se producen cuando la grasa u otras sustancias en una olla o sartén se ponen muy caliente y se prenden en fuego, haciendo que las llamas salten fuera de la olla o sartén. StoveTopFireStop apagará el fuego y evitará su propagación.



Aquí están las instrucciones para el uso del dispositivo del StoveTopFireStop

El dispositivo se activa automáticamente cuando se produce un incendio o llamas en la olla o sartén. Habrá un fuerte "pop" cuando se despliega. Esto es normal. Un producto químico no tóxico se libera automáticamente y apaga el fuego..

Si el fuego en la estufa ya no se limita a la olla o sartén, llame al 911. Si es posible, apague los quemadores de la cocina. Usted y toda la gente en el apartamento debe salir inmediatamente y cierre la puerta frontal.

Si las llamas o fuego está contenido en la olla o sartén, o si el dispositivo StoveTopFireStop se apaga:

- Inmediatamente apagar el gas o la electricidad en todos los quemadores de la cocina.
- Deseche o poner una tapa sobre la olla o sartén.
- **No** ponga agua sobre las llamas o trate de apagar la llama. Si es posible, coloque una tapa sobre la olla o sartén.
- **No** toque ni mueva la olla hasta que esté seguro de que no hay llama y ya no es caliente al tacto. (Para probar la temperatura de la olla, espolvoree unas cuantas gotas de agua en la olla. Está no chisporroteo, se puede mover.)
- Siempre use agarraderas para retirar una olla o sartén de la estufa o el horno. Nunca mueva una olla en llamas y nunca toque una olla caliente sin una agarradera o otro dispositivo de protección.
- Si el StoveTopFireStop se apaga, **INMEDIATAMENTE** notifique a la Oficina para que ésta le puede sustituir de forma gratuita.

Nosotros sugerimos que usted y todos los residentes en su apartamento también vean el siguiente video: <http://www.louisvillefireprotection.com/vhvideo.htm>

NO retire ni manipule el dispositivo StoveTop FireStop. Es propiedad del edificio [propietario].

Si usted tiene alguna pregunta, por favor no dude en ponerse en contacto con [redacted].